

2/2024

ZMLUVA
o poskytovaní audítorských služieb č. 2302/2024

(ďalej len „Zmluva“)

Článok 1
Zmluvné strany

Odberateľ: **Technické služby Starého Mesta, a.s.**
Žilinská 1
811 05 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu
Bratislava III, Oddiel Sa, Vložka číslo: 2639/B
IČO: 35 804 092
DIČ: 2020281846
IČ DPH: 2020281846

v zastúpení: Ing. Patrícia Martincová - predseda predstavenstva
Mgr. Marián Forner - člen predstavenstva
Marek Vrbický – člen predstavenstva

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ: **SPOLAUDIT, s. r. o.**
ul. Slovenských partizánov 1131/51
017 01 Považská Bystrica
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11297/R
Licencia SKAU č. 190
IČO: 36 306 274
DIČ: 2021436967
IČ DPH: Sk 2021436967

v zastúpení: Ing. Lýdia Hlušková – konateľ spoločnosti
(ďalej len „Dodávateľ“)

Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom „audit“ rozumie štatutárny audit definovaný v § 2, ods. 1 zákona o štatutárnom audite a pod pojmom „Dodávateľ“ sa rozumie „audítorská spoločnosť“ definovaná v § 2, ods. 3 zákona o štatutárnom audite.

Článok 2
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Odberateľa v zmysle tejto zmluvy:
 - Dobrovoľný audit individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2023 podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a vykonaný v súlade so zákonom č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona

Článok 3 Vykonávanie auditu

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiace s predmetom zmluvy a odovzdať Odberateľovi správu audítora najneskôr do 19.04.2024.
2. Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to podľa požiadaviek Dodávateľa. V súvislosti so spracovaním osobných údajov Dodávateľom pre účely zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon č. 297/2008 Z. z.“) má Dodávateľ ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa vo vzťahu k IS osobných údajov, ktorého účel spracúvania vymedzuje zákon č. 297/2008 Z. z., a preto bude osobné údaje Odberateľa na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intenciách §19 zákona č. 297/2008 Z. z. bez súhlasu dotknutej osoby.

Dodávateľ spracúva a chráni osobné údaje v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“), ako aj so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré ich vykonávajú. Počas predzmluvných vzťahov, ako aj počas samotného poskytovania služieb zo strany Dodávateľa, Odberateľ môže poskytovať Dodávateľovi osobné údaje rôznych fyzických osôb. Odberateľ týmto prehlasuje, že je oprávnený tieto osobné údaje Dodávateľovi poskytnúť. Dodávateľ sa pre účely tejto zmluvy považuje za prevádzkovateľa týchto osobných údajov zmysle článku 4, ods. 7 GDPR a § 5 písm. o) Zákona o ochrane osobných údajov.

Povinnosť poskytovať Dodávateľovi potrebné informácie, doklady a dokumentáciu o Odberateľovi majú s jeho súhlasom aj obchodní partneri a právni zástupcovia Odberateľa.

3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku 2 tejto zmluvy:
 - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy,
 - predložiť Dodávateľovi v lehotách dohodnutých v harmonograme prác všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť Odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie týchto služieb,
 - poskytnúť Dodávateľovi podľa bodu 14 VOPPAS Vyhlásenie vedenia Spoločnosti,
 - umožniť Dodávateľovi účasť na fyzických inventúrach majetku, pričom dátum ich konania oznámi Odberateľ bez zbytočného odkladu po tom, čo Odberateľ určí termíny konania inventúr v rámci interného pokynu alebo iného vnútorného predpisu.
4. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté Dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla Odberateľa, zodpovedá v celom rozsahu Dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia Odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku 2 tejto zmluvy je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
5. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať pre Odberateľa služby s odbornou starostlivosťou a nestranne, z auditu vypracovať správu audítora podľa medzinárodných audítorských štandardov (ISA), v ktorej vyjadrí názor na účtovnú závierku.
6. Štatutárny orgán Odberateľa je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti

spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovzdať Dodávateľovi všetko, čo pre neho získa v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný Odberateľa oboznamovať so skutkovým stavom vecí súvisiacej s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.

7. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, v zmysle § 32 zákona o štatutárnom audite, okrem výnimiek stanovených v § 32. Zachovanie mlčanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality auditu podľa interných zásad a postupov SKAU a medzinárodných štandardov na kontrolu kvality (ISQC 1 – kontrola kvality pre firmy, ktoré vykonávajú audity a preverenia finančných výkazov a zákazky na ostatné uisťovacie a súvisiace služby).
8. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté Odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísne dôverné.
9. Postup auditu v zmysle bodu 20 VOPPAS konzultuje za Odberateľa: Ing. Patrícia Martincová – predseda predstavenstva, za Dodávateľa: Ing. Lýdia Hlušková, zodpovedný audítor.
10. V zmysle § 10, ods. 1 zákona č. 297/2008 Z. z. je Dodávateľ povinný overiť, či jeho klient koná vo vlastnom mene. Ako štatutárny orgán Odberateľa (klienta) podpisom tejto zmluvy prehlasujeme, že konáme v mene právnickej osoby Technické služby Starého Mesta, a.s., t.j. v mene Odberateľa podľa tejto zmluvy.

Článok 4 **Cena**

1. Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku 2 tejto zmluvy odmenu vo výške 3 700,- Eur bez DPH.
2. Odmena bude uhradená na základe faktúry vystavenej Dodávateľom. Faktúra bude vystavená dňom vydania správy audítora za predpokladu, že správa audítora bude bezodkladne po jej vydaní doručená Odberateľovi. Dodávateľ je oprávnený k odmene fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov.
3. K uvedeným cenám je Dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle zákona o štatutárnom audite, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác (cestovné náhrady), ktoré budú vopred konzultované s Odberateľom.
4. Náklady na získanie informácií podľa bodu 15 VOPPAS hradí Odberateľ.
5. Prípadná zmena rozsahu vykonávaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

Článok 5 **Platnosť a účinnosť zmluvy**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv súlade s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Odberateľ môže túto zmluvu ukončiť formou písomného odstúpenia od zmluvy doručeného

Dodávateľovi, pričom platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomného odstúpenia od zmluvy. V písomnom odstúpení od zmluvy uvedie dôvody, ktoré ho viedli k odvolaniu audítora v priebehu vykonávania auditu. V prípade odstúpenia od zmluvy je Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia odstúpenia od zmluvy. Dodávateľ je povinný odovzdať Odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia odstúpenia od zmluvy Odberateľ zapožičal (nevzťahuje sa na doklady, ktoré Dodávateľ získal ako dôkazy auditu).

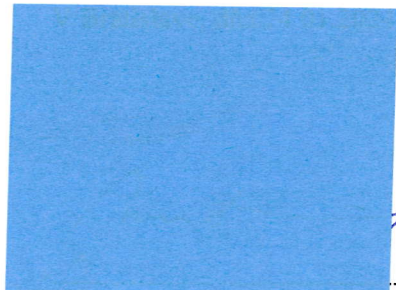
3. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Odberateľom alebo ak Odberateľ neposkytuje Dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy platí, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomného odstúpenia od zmluvy. Odberateľ je v tomto prípade povinný Dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony a práce vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia odstúpenia od zmluvy. Dodávateľ je povinný odovzdať Odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia odstúpenia od zmluvy Odberateľ zapožičal (nevzťahuje sa na doklady, ktoré Dodávateľ získal ako dôkazy auditu).

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona o štatutárnom audite.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil Odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných Dodávateľovi Odberateľom. Dodávateľ nezodpovedá za ústne, či písomne nepotvrdené vyjadrenia svojich pracovníkov, či spolupracovníkov a ani za ústne vyjadrenia k výsledkom svojej činnosti. Dodávateľ zodpovedá len za písomné vyjadrenia k výsledkom svojej činnosti. Dodávateľ sa zaväzuje doplniť písomne na požiadanie Odberateľa každé ústne vyjadrenie počas výkonu auditu.
4. Ak nebude môcť Dodávateľ dodržať dohodnutý časový harmonogram v dôsledku nedostatkov toho, že Odberateľ neposkytne potrebné a vyžiadané informácie načas a v primeranej forme, ak nebudú k dispozícii zodpovední pracovníci Odberateľa na účely poskytnutia informácií nevyhnutných pre poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy, prípadne ak nastanú iné objektívne okolnosti nie na strane Dodávateľa, kvôli ktorým bude mať Dodávateľ prestoje v práci, nebudú sa voči nemu uplatňovať žiadne nároky podľa tejto zmluvy. V prípade, ak Dodávateľ neposkytne bez zavinenia Odberateľa službu podľa tejto Zmluvy riadne a včas, zodpovedá Odberateľovi za škodu tým spôsobenú.
5. Odberateľ súhlasí, aby Dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim audítorom/audítorskou spoločnosťou v zmysle ustanovenia § 32, ods. 6 zákona o štatutárnom audite.
6. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade, ak Dodávateľ zaviní svojou činnosťou škodu Odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje Odberateľa poisťovni, v ktorej je Dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenia tejto poisťovnej udalosti.
7. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých Odberateľ dostane jedno vyhotovenie a Dodávateľ dostane dve vyhotovenia.
8. Všetky špecifické časti, ktoré neupravuje táto zmluva, sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami pre audítorské služby („VOPPAS“) uvedené v prílohe č. 1, ktoré sú neoddeliteľnou časťou tejto zmluvy.

9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že zmluvu uzavreli na základe vzájomnej dohody a na základe slobodnej a vážnej vôle, zmluvu neuzatvorili v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluva je urobená v predpísanej forme, zmluvu si pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.

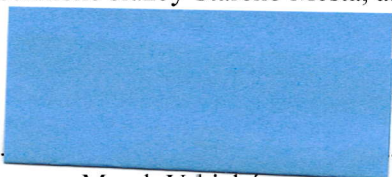


Ing. Patrícia Martinová
predseda predstavenstva
Technické služby Starého Mesta, a.s.



Ing. Lýdia Hlušková
konateľ
SPOLAUDIT, s.r.o.

Mgr. Marián Forner
člen predstavenstva
Technické služby Starého Mesta, a.s.



Marek Vrbický
člen predstavenstva
Technické služby Starého Mesta, a.s.

Príloha č. 1 *Všeobecné obchodné podmienky pre auditorské služby*

